

Mùszka kòl tószka

Słowa: Tomasz Fopke

Muzyka: Wacław Kirkowski

Z kaszubskiego tłumaczył: Tomasz Fopke

Lôtô mùszka kòle tószka
Dërchã brzãczy, całô drzi
Wnetkã wléca mù do ùszka
Leno: bzy, bzy, bzy, bzy, bzy!

Nen niebòròk jã òdgóniô
Póta jakbë złapac chce
Òna śmieje sã fùl mùniã
I zacérô pajków szesc...

To do misczi mù zazérô
W żercym gwańdô... Skòcził
piesk- jesz do tegò włôżł w no
szpérã...
Òna z niegò chachòce...

Na ògónkù mù ùsadnie...
Tej do òka wnèkô wnetk...
I spòd brzuszka włosk mù
skradnie...
A skrzydełkã mùjknie krzeptk...

W kùńcu ùdòł piesk, że ùsnał
Cos mùrmòce, jak przez spik
Òna zdrzi zacekawionô-
Sã wëcmanim legna z nim

Slépczi szczeniãca òtemklé
Òbsãdzone bzyckã mô
Za nôskwarnotã wzał w pëseczk
I drzemiãcã mùszkã zjòdł!

Muszka przy piesku

Lata muszka obok pieska
Wciąż brzęczy, cała drży
Prawie wleciała mu do uszka
Tylko: bzy, bzy, bzy, bzy, bzy!

Ten nieborak ją odgania
Łapą jakby chwycić chce
Ona śmieje się od ucha do ucha
I zaciera sześć łapek

To zagląda mu do miski
Miesza w jedzeniu... Skoczył
piesek, jeszcze do tego wszedł
w to nóżką...
Ona śmieje się: cha-cha...

Usiądzie mu na ogonku...
Wtedy prawie wtargnie do
oka... I spod brzuszka skradnie
mu włoszek...
A skrzydełkiem muśnie
grzbiecik...
W końcu udał piesek, że zasnął
Coś mamrocze, jak przez sen
Ona patrzy zaciekawiona
Położyła się razem z nim

Ślepki szczenięcia otwarte
Wydał na bzyckę wyrok
Za dokuczliwość wziął w
pyszczyk i drzemiąca muszkę
zjadł!